

AVIS IMPORTANT

Nos abonnés voudront bien se rappeler que l'abonnement est payable d'avance, et qu'en nous faisant remise maintenant on nous évite les frais et le ennui de la mise en collection. En nous envoyant une piastre on s'abonne pour quatre mois.

Nous avons fait des arrangements avec La Minerve, en vertu desquels ceux qui desireront recevoir la Minerve et le Canada, éditions de chaque jour, pourront s'abonner à ces journaux moyennant \$6.00 par an payé d'avance, pourvu naturellement que les arrérages, s'il en est, soient soldés. On peut s'adresser indifféremment à l'administration de l'un ou de l'autre de ces deux journaux.

LA VILLE ET LA PROVINCE

Enquête.—L'enquête à propos de la catastrophe de Humber, Toronto, a été ajournée à mardi prochain pour avoir le témoignage de l'ingénieur Jeffrey.

Division de quartier.—On dit qu'à la prochaine assemblée du nouveau conseil de ville, l'échevin MacQuig proposera la division du quartier Wellington en deux quartiers.

Diphthérie.—Un remède souverain contre cette maladie est aujourd'hui offert au public. Voir l'annonce "Diphthérie" dans nos colonnes.

Fonds de secours.—Les listes de souscriptions ouvertes par le maire pour former un fonds de secours aux victimes de l'accident de chemin de fer de Toronto, forment aujourd'hui un total de \$3,560.

Tentative de suicide.—Un nommé Kane River a tenté de se suicider à Kingston, avec un revolver, mais deux hommes l'ont immédiatement empoigné et l'ont empêché de mettre son projet à exécution.

Réparations et agrandissement.—On a commencé les travaux à l'édifice de la douane, à Trois-Rivières, que l'on est à élever d'un étage et auquel on va faire subir des réparations importantes. Ces travaux vont durer une partie de l'hiver.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreux pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Une requête.—On fait signer une requête à Toronto, pour obtenir la grâce de Hugh Wise et de Charles Phillips, qui avaient été condamnés à cinq ans de détention pour avoir tué le jeune Long le 12 juillet 1882. La requête dit que ces individus ont été punis alors qu'il y avait un homme plus coupable qu'eux.

La lumière électrique.—L'expérience qui a été faite de la lumière électrique à la Chambre des Communes a jusqu'aujourd'hui donné un résultat satisfaisant. Le soir de l'ouverture du parlement, à la Chambre des Communes, on fera une nouvelle expérience de cette lumière.

Meurtre.—Edward Kelland, propriétaire de restaurant et d'une salle de billard, à Kingston, a été trouvé mort, mardi soir, dans son lit, le crâne fracturé. Charles Crosby, propriétaire de cirque, qui logeait depuis quelques jours chez Kelland, est disparu. Le vol a été probablement le mobile du crime.

Mort subite.—Un vieux forgeron du nom de Thomas Minnes est mort subitement à Hamilton. Lundi soir, il travaillait à sa boutique; mardi et mercredi il est resté chez lui, se plaignant d'une douleur dans le côté. Mercredi soir, il a mangé d'un bon appétit. Il a soupé à huit heures, est allé se mettre au lit et est mort quelques minutes après.

Une heureuse idée.—En ces temps froids il est bon que nous avertissons ceux de nos lecteurs qui ont occasion de se rendre à la gare du Pacifique, soit pour aller reconduire ou pour aller recevoir des amis et connaissances, qu'il est de leur plus grand intérêt de ne pas oublier de faire visite au magnifique restaurant situé en face de la gare Union et qui a pour enseigne un Iroquois. Ce restaurant continu à être sous l'habile direction de M. G. Gratton, propriétaire et de M. John Paré, gérant. Les liqueurs, cigares, etc., y sont toujours de première qualité.

Les visites.—A propos des visites du jour de l'an, on sait qu'il existait déjà bien des manières de ne pas recevoir. Cette année, on en a inventé une nouvelle dit un confrère de Québec.

En plusieurs endroits, vous ouvrez la fausse porte, et au moment où vous portiez la main vers le marié, vous apercevez une corbeille qu'on y avait suspendue, et entre les deux une petite pancarte avec l'inscription: "Veuillez déposer votre carte s. v. p."

A quelle invention doit-on s'attendre pour l'année prochaine?

ÉPHÉMÉRIDES 1883

Le 8 janvier, première traversée régulière sur la glace, entre Longueuil et Montréal.

Le 12, à Paris, mort du révérend frère Armin Victor, des écoles chrétiennes, ancien visiteur et provincial de l'Amérique.

Le 13, incendie du cirque Cosbary à Berditscheff (Pologne), 300 victimes.

PETITE GAZETTE

Un bon remède.—Pour les crampes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les frissons, servez vous du Pain Killer de Perry Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Venant d'être reçu, huit quarts de vin rouge Oporto, de \$2.00 le gallon, que je vendrai pour \$1.50 d'ici au jour de l'an seulement.

N. A. SAVARD.

Pour les plus beaux livres de prière, albums et objets de fantaisie pour Noël et du 1er de l'an viennent d'être reçus chez P. C. Guillaume, No. 455, rue Sussex, ainsi qu'un grand choix de cartes avec inscriptions en français et en anglais.

Rappelez vous que j'ai encore trois mille livres de sucreries (mélanges) que je vends à grand sacrifice.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

Sirup du Dr Coderre pour soulager les douleurs des jeunes enfants.—25c. par bouteille.

Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalon ou habitement, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement N. York, No. 523, rue Sussex, où M. J. L. Beaudry vient de recevoir de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habillement complet dans les derniers goûts pour la modique somme de \$10 seulement.

La jeunesse.—Personne n'aime à vieillir. Une jeune fille surtout voit avec peine les printemps laisser tour à tour leur empreinte sur son charmant visage. Il n'y a plus lieu à cette douloureuse inquiétude depuis que la médecine a trouvé, dans la "Lotion Persienne", le secret d'effacer cette empreinte et de conserver les charmes de la jeunesse.

Les pilules de noix longues du Docteur guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte.

Adieu—Pour le mal de dents, les brûlures, les coupures et le rhumatisme, servez vous du Pain Killer de Perry Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

OTTAWA, ONT., 10 JUILLET 1880

Cher Monsieur.—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, J. H. HILL.

KAHOKE, Mo., Fev. 9, 1880

J'ai acheté de M. Bishop & Cie. l'automne dernier, cinq bouteilles de vos Amers de Houblon pour ma fille et j'en ai été très satisfait. Elles lui ont fait plus de bien que toutes les médecines qu'elle avait prises depuis six ans. Wm. T. McCLURE.

Ce qui précède vient de la part d'un cultivateur digne de foi, dont la fille a été malade pendant sept ou huit ans, et n'a pu obtenir de soulagement que par les Amers de Houblon. Elle est maintenant en aussi bonne santé que toute autre personne au monde. Nous vendons une grande quantité des Amers de Houblon et les cures sont nombreuses. W. H. BISHOP & CIE.

Le meilleur remède connu contre les affections de la gorge et des poumons est le sirop de gomme d'épinette rouge de Gray. Des milliers de personnes en font usage et toutes s'accordent à le proclamer des plus efficaces. Dans les cas de toux violente, les patients qui ne peuvent dormir la nuit n'ont qu'à prendre une ou deux doses de ce remède pour se guérir radicalement.

Faites en usage et vous serez convaincu. En vente chez tous les pharmaciens; prix, 25 cts et 50 cts la bouteille.

Article important aux Dames d'Ottawa et des environs.

MM. D. Chisholm & Cie, ont réouvert leurs chapeaux, nuages, manteaux, châles, pardessus, au prix coûtant, et toutes les autres marchandises en magasin réduites de dix pour cent, dans le but de vendre autant que possible de leurs marchandises d'hiver avant que les nouveaux effets du printemps arrivent. Rappelez-vous de l'adresse: Magasin de modes de Lorne, 39 rue Sparks, la première maison du genre en gros et en détail à Ottawa.

Articles de Famille.

C'est votre faute si vous demeurez malade, lorsque vous pouvez obtenir des Amers de Houblon qui n'ont jamais trompé—Nemo.

La femme la plus faible, l'enfant le plus petit, et le malade le plus invalide peuvent faire usage des Amers de Houblon en toute sûreté et avec de bons résultats.

Les vieillards affligés de rhumatisme, de maladies des reins ou toute autre maladie recouvreront leur première vigueur en se servant des Amers de Houblon. Ma femme et ma fille ont été guéries par l'usage des Amers de Houblon, et je les recommande à mes fidèles.—Ministre Méthodiste.

Demandez à tout bon médecin si les Amers de Houblon ne sont pas la meilleure médecine dans le monde.

La fièvre malariale, les maladies bilieuses quitteront immédiatement les lieux où arriveront les Amers de Houblon.

Ma mère s'est guérie complètement de paralysie et névralgie par l'usage des Amers de Houblon.—En Oswego Stx.

Tenez vous intéressés en santé avec les Amers de Houblon et ne craignez pas la maladie.

L'eau à la glace est rendue inoffensive, plus fraîche et fortifiante en y mêlant des Amers de Houblon.

Le vieux et les infirmes retrouveront la vigueur et la jeunesse dans les Amers de Houblon.



L'AMI DES PAUVRES.

CEV AMI EST LE

PAIN KILLER

DE PERRY DAVIS.

GRIS INTERIEUREMENT il guérit la Dysenterie, le Choléra, la Diarrhée, les Crampes et les Douleurs d'Estomac, les maladies du Foie, la Dyspepsie, les Indigestions, les Rhumes Soudains, la Toux, etc.

EMPLOYÉ À L'EXTERIEUR il guérit le Panaris, les Engorgements, les Entorses, les Ulcères, les Brûlures, la Rhumatisme, les Névralgies, les Douleurs dans les Membres, et les Jointures, etc., etc.

En vente chez tous les Pharmaciens 25c. et 50c. la Bouteille. Prenez Garde aux Imitations.

A VENDRE

A Saint-Jérôme, UN MAGNIFIQUE HOTEL en briques et à six étages, y compris un manège complet qui est de première classe, situé en face le dépôt du chemin de fer à Pacifique et à une vingtaine de pieds du marché, et à vendre à de bonnes conditions. On peut avoir de bonnes références en s'adressant à Louis Blais, 39, rue Murray, Ottawa. Pour plus amples informations, s'adresser sur les lieux, au propriétaire JOSEPH AUBRY.

10 Jan. 84. 6f.

Mde J. B. Bertrand

A OUVERT

UNE ECOLE PRIVÉE.

Dans l'ancien magasin de M. A. D. Richard, COIN DES RUES DE

L'EGLISE ET CUMBERLAND.

Elle enseigne le FRANÇAIS et l'ANGLAIS et tient aussi une

ECOLE DU SOIR.

Ottawa, 11 Oct 1883

DORION & DELORME,

ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,

OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits.

CABINET SIZE,

et un cadre valant \$1.00, pour

\$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.

Une visite est sollicitée chez

DORION & DELORME,

No. 140, rue Sparks et

569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.

18 Oct. 1883. 1a.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me remis en médecine réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que pointer mon bras à angle droit. Les nerfs se relâchaient et en fin d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool de vin rouge, du Brandy et le l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre Arnica et liniment d'huile, et je me remis à l'usage de ce remède. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je ne me suis trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède, ils m'ont répondu: "Non, nous ne savions pas que ce remède avait tant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis ils ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on parait déjà de me mettre sous l'influence de l'Éther pour opérer sur moi, j'ai écrit immédiatement pour vous demander de m'envoyer six bouteilles, mais avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre Arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec les meilleurs résultats qu'aucun remède peut donner. Mon médecin du nom de son titre approbation a ce remède.

Vous n'avez rien d'autre à me dire. R. V. D. GONNE, Pembroke, N. H.

Avant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. J. DAGIER, rue Sussex, Ottawa.

J. B. ARIAL,

PEINTRE,

DÉCORATEUR,

TAPISSIER

ET VITRIER

MARCHAND DE

PEINTURE

ET DE VITRES

526 RUE SUSSEX

OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1883 1a

Le plus grand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

Préparez avec la meilleure gomme d'épinette rouge (goût délicieux) balsamique, adoucissant expectorant et tonique. Supérieure à toute autre médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumérées. Combinaison scientifique de la gomme qui suinte de l'épinette rouge—surement la gomme brute du plus grand prix pour les fins de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux de ces épinettes et dans les cas de maladies des poumons.

En France les médicaments en vente ne voient réjouir que leurs patients pris de pleurs dans les forêts de pins et leur prescription faite de bourgeons d'épinette.

Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ainsi dire décisif dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25 cts et 50 cts la bouteille. Les mots "Sirop de gomme d'épinette rouge de Gray" constituent notre marque enregistrée de commerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées.

KERRY WATSON & CO.

Pharmaciens en gros,

Seuls propriétaires et fabricants,

Montreal, 6m

nov. 1882;

Ministère des Travaux Publics,

Ottawa, 12 novembre, 1882.

TOUS LES

THÉS

ŒUVRES

DE

Sont réduits de 25, 30

et 35 pour cent pour

un mois seulement

Ne manquez pas cette occasion

Oscar McDonell,

ÉPICIER ET MARCHAND DE VINS

101, Rue RIDEAU,

OTTAWA.

Theatre a 10 cts

INSTITUT CANADIEN

Dans l'après-midi à 2 heures.

Le soir à 8 heures.

Amusements nouveaux et variés cette semaine.

Admission, 10 C. nts.

Curran & Cie., Propriétaire

30 nov.

MAGASIN D'HABITS

D'AUTOMNE ET D'HIVER

DE

CHAPEAUX et CASQUES,

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VAIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE

COLS,

GRAVATES,

MOUCHOIRS,

GANTS,

BAS,

CHAUSSETTES,

LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON.

C. Gagné et Cie

5 mars, 1883 1a

Bassin de Carenage

COLOMBIE BRITANNIQUE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription: "Soumission pour Bassin de Carenage J. B." seront reçues à ce bureau jusqu'au VENDREDI, le 8 Février, 1884, inclusivement, pour la construction et l'achèvement de la partie non terminée du

Bassin de Carenage, au Port d'Esquimalt,

COLOMBIE BRITANNIQUE,

conformément aux plans et au devis que l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, et en faisant la demande à l'honorable J. W. Trutch, à Victoria, C.B., à partir de Lundi, le 24 Décembre prochain.

Les soumissionnaires sont avertis que leurs soumissions ne seront point prises en considération, si elles ne sont faites sur les formules fournies, si les prix ne sont point indiqués en regard de tous les items qui figurent, et si elles ne portent pas leurs propres signatures.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, pour la somme de \$1,500, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, et qui sera confisqué si la personne jointe à la soumission n'est acceptée, refusé de signer le contrat sur demande à elle faite à cet effet, ou si elle ne le termine pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions

Par ordre,

F. H. ENNIS,

Secrétaire

Ministère des Travaux Publics,

Ottawa, 12 novembre, 1882.

FEUILLE

FAUTE

DEUXIÈME

(S)

—Nous vous

madame, dirent

tous ensemble.

Madame de

Vous avez vu

immédiatement

de Perny, moi

avec l'intention

ques jours au

l'ai prié de s'en

et de revenir le

avec la nourriture

choisie il y a

temps. Nous

d'hui dans l'an

voulu que ce be

si pour vous un

fête.

Et, tirant de

tite bourse de so

—Au nom de

quise, poursuivi

vingt cinq fran

vous. Allez do

quatre heures à

et amusez-vous

ce temps, le jar

me vous rempli

avons besoin d'

Les domestiq

la gratification

gracieusement

fondrent en re

s'empressèrent

afin de se procu

che station du

un billet avan

train.

Debout devant